ской ГРЭС. С его пуском завершено строительство первой очереди этой телловой станции, которая достигла мощности 1.200 тысан кидоватт.

Сейчас началась подготовка к сооружению второй очереди ГРЭС. Здесь будут работать три энергоблока по 800 тысяч киловатт.

(Корр. ТАСС).

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года

№ 154 (16284)

Четверг, 4 июля 1974 года

Вчера в Москве успешно завершились переговоры между руководителями СССР и США



3 июля в Кремле состоялось подписание советско-американ-ских документов. На снимке: во время подпи-

OBMECTHOE COL ЕРИКАНСКО

о регулярном проведе-советско-американских стреч на высшем уровне и по приглашению, переданному во
время визита Генерального
секретаря ЦК КПСС Л. И.
Брежиена в США в июне
1973 года, Превидент США
ричард М. Ничсон с супругой
находился в Советском Союзе
с официальным визитом с 27
июня по 3 июля 1974 года.
В ходе визита Президент
Р. Никсон, помимо Москвы,
посетил Минск и Южный берег Крыма.
Между советскими руковоприглашению, переданному

посены рет Крыма.

Между советскими руководителями и Президентом США
состоялся обстоятельный и подезный обмен мнениями по основным аспектам отношений
СССР и США и современной
мировой обстановки.

СССР и США и современнои мировой обстановии.

С советской стороны перетоворы леал Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Врежнев, Председатель Президиума верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косытин и министр иностранных дел СССР А. А. Громыю.

Президента США сопровождал и участвовал в перетоворах государственный секретарь США, помощини Президента по вопросам националь

синджер. . В переговорах приняли так-

. В переговорах приняли так-же участие: с. советской стороны — по-сол СССР в США А. Ф. Доб-рынии, помощник Генерально-го секретаря ЦК КПСС А. М. Александров, генеральный ди-ректор ТАСС Л. М. Замятин и член коллегии МИД СССР Г. М. Кориненко; с американской стороны посол США в СССР Уолтер Дж. Стессел, помощник Пре-зидента Александер М. Хейт, помощник Президента и пресс-

помощник Президента и пресс-секретарь Рональд Л. Зиглер, заместитель помощника Прези-

лента по вопросам национальной безопасности: Брент Скаукрофт, съветиих государственного департамента США Хелмут Сонненфельдт, заместитель
государственного секрета ря
США по европейским делам
Артур Хартман.
Переговоры проходили в
весьма деловой, конструктивной обстановке и характеризовались обоюдным стремледием сторон к дальнейшему, укреплению вазимопонимания,
товерия и мирного- сотрудиичества между ними, их желанием внести свой вклад в упрочение международной безопасности и всеобщего мира.

І. ПРОГРЕСС В УЛУЧШЕНИИ COBETCKO-AMEPUKAHCKUX ОТНОШЕНИИ

США за помента советско-американ-момента советско-американ-ской встречи на высшем уров-не в мае 1972 года, стороны с

удалось в этот короткий срок обеспечить коренной поворот в этих отношениях в направлении мира и широкого взаимо-

Подробно рассмотрев развитие отношений между СССР и США за период, истекший с момента советско-американ-

[Окончание на 2-й стр.]

Беседа Л. И. Брежнева с Р. Никсоном З жоля состоялась беседа Генерального се-кретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева с Прези-дентом США Р. Никсоном. В конструктивной обстановке были обсуждены некоторые вопросы советско-американских отношений, а также международного положения.

COBETCKO-ЗАВЕРШЕНИЕ **АМЕРИКАНСКИХ ПЕРЕГОВОРОВ** Были подведены общие ито-ги нынешней советско-амери-канской встречи на высшем уровне. Вслед за этим состоя-лось подписание советско-аме-

З июля в Кремле были завер-шены переговоры Генерально-то секретаря ЦК КПСС Л. И. Врежнева, Председателя Пре-зидиума Верховного Совета СССР А. Н. Косыгина и ми-нистра иностранных дел СССР А. А. Громыко с Президентом Сосименных Штатов Америки Р. Никсомом и государствен-ным секретарем США Г. Кис-синджером.

риканских документов (TACC)

ПРИЕМ В КРЕМЛЕ

Президнум Верховного Совета СССР и правительство СССР 3 июля устроили прием в честь президента США Ричарда М. Никсона и его супруги.

М. Никсона и его супруги.

На приеме в Георгиевском зале Вольшого Кремлевского дворца были Генеральный семетары ИК КПСС Л. И. Брежнев, Председатель Президнума Верховиого Совета СССР Н. В. Подгорный, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, товарищи А. А. Гречко, В. В. Гришин, А. А. Громьою А. Л. Кираленко, Ф. Д. Кулеков, А. Я. Пельше, М. А. Суслов, А. Н. Шелепин, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, Д. Ф. Устиков, В. И. Долгих,

И. В. Капитонов, К. Ф. Катушев, заместители Председателя Президиумя Верховного Совета СССР М. А. Яснов, Г. С. Даоценидае, заместители Председателя Совета Министров СССР И. В. Архинов, Н. К. Вайбаков, В. А. Кириллин, М. А. Лесечко, В. Н. Новиков, И. Т. Новиков, З. Н. Нуриев, Л. В. Смирнов, Н. А. Тихонов, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе, посол СССР в США А. Ф. Добрыни и другие официальные лица. лица.

С американской стороны присутствовали государственный секретарь США Г. Киссинджер, посол США в СССР У. Д.

4

Стессел, другие официальные лица, сопровождающие Президента США. В числе гостей находились главы дипломатических представительств, аккредитованные в Советском Союзе, советские и иностранизые журналисты. Перед началом приема. были

и иностранные журиалисты.
Перед началом приема были исполнены государственные гимпы Соединенных Пітатов Америки и Соевтского Союза, Тенеральному секретарю ЦК КПСС Л. И. Брежневу, другим советским руководителям, а также Президенту США "Ричар уникому на приеме были представлены американские и советские космопавты, принимающие участие в подготовке совместного советско - американского космического полета по программе «Союзь—«Апол-

MACCI.

Подписание советскоамериканских документов

3 июля в Кремле состоялось подписание советско-американ-ских документов. Были подпи-

подписание советско-якорикан-ских документов. Были подпи-сания:
Протокол к Договору между Союзом Советских Социалисти-ческих Республик и Соединен-ными Штатами Америки об ограничении систем противо-ракетной обороны; Договор между Союзом Со-ветских Социалистических Рес-публик и Соединенными Шта-тами Америки об ограничении подземных испытаний ядерного оружия, Одновременно бы-подписан протокол к этому до-говору, регулирующий обмен соответствующими данными в целях обеспечения контроля национальными техническими средствами за выполнением обязательств сторон по до-говору; Совместное заявление о ме-рах, направленных на устра-

Совместное заявление о ме-раж, направленных и ва устра-нение опасностей использова-ния средств воздействия на природную среду в военных целях; Совместное советско-амери-канское коммюнике.

визит

Указанные документы под-писали: за Советский Союз — Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев: за Со-единенные Штаты Америки — Президент США Ричард М. Ник-

Были также подписаны два Были также подписаны два протокола, которые регулируют замену, демонтаж или уничтожение стратегических вооружений в тех случаях, когда эти вопросы возникают а порядке осуществления существующих положений Договора об ограничении систем протиствующих положений Договора об ограничении систем противоражетной обороны и Временного соглашения о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений, подписанных в 1972 году. Эти протоколы подписали: за Советский Союз подписали: за советски союз-министр инострациных дел СССР А. А. Громыко; за Со-единенные Штаты Америки — государственный секретарь США Г. Киссинджер. При подписании документов присутствовали: Председатель

А. Кириллин,

СССР В. А. Кириллии, секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. П. Георгадзе, министры СССР В. П. Бутаев, Т. Б. Гуженко, В. П. Елотин, Б. В. Петровский, Е. А. Фурцева, первые заместители министров СССР В. В. Кузнедов, М. Р. Кузьмиц, заместитель председателя КГБ при Совете Министров СССР Т. М. Кориненко, заведующий протокольным отделом МИД СССР Г. М. Кориненко, заведующий протокольным отделом МИД СССР Д. С. Никифоров и другие официальные лица.

Среди провожавлих был посол США в СССР У. Д. Стесси, Здесь же — дипломатические согрудники посольства, советские и иностранные журналисты.

седатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгии, товарищи А. А. Гречко, В. В. Гришии, А. П. Кириленко, Ф. Д. Кулаков, А. Я. Пельше, М. А. Суслов, А. Н. Шелении, Б. Н. Пономарев, М. С. Соломенцев, Д. Ф. Уствнов, В. И. Долгих, И. В. Капитонов, К. Ф. Катушев, заместители Председателя Предидима Верховного Совета СССР М. А. Яснов, Г. С. Даонемилае, заместители Председателя Совета Министров СССР И. В. Архинов, Н. К. Байбансов, В. А. Кириллия, М. А. Лесечко, В. Н. Новиков, И. Т. Новиков, З. Н. Нурвев, Л. В. Смирнов, Н. А. Тихонов, Совета СССР М. П. Георгадае, посло СССР в США А. Ф. Добрынии, президент Академии наук СССР М. В. Келдыш, министры СССР, дурчее официальные лица.

С американской стороны были сопровождающие Преавлента США американские государственные деятели. (ТАСС).

нов. Они подходят к соорав-пимся на аэродроме москви-чам. Президент США тепло прощается с ними. У трапа самолета с Р. Ник-соном прощаются Л. И. Бреж-нев, Н. В. Подгорный, А. Н. Косыгин, А. А. Громыко, А. Ф.

Косыгия. Добрыния. Р. Никсона и его супругу так-же провожали В. П. Брежнева, Л. Д. Громыко, И. Н. Добры-

Л. Д. Громыко, И. Н. Доорывина.
По пути следования из кремвексой резиденции в аэропорт
Президента США Р. Никсона,
Л. И. Брежнева, Н. В. Подгорного, А. Н. Косыгина приветствовати жители Москвы.
Улицы и площади, по которым следовал кортеж автомашин в сопровождении эскорта
мотоциклистов, были украшекы государственными флагами
США и СССР.
В тот же день из Москвы в
ФРГ отбыл государственный
секретарь США, ломощии
Президента по попросам национальной безопасности Г. Киссинджер.
(ТАСС).

На снимке: во время проводов

Шененко. Сегодня состоялся прием делега-ции в Президнуме Верховного Сове-та УССР. Секретарь Президнума Я. Я. Кологуха рассекавал гостам о республике, о развитии советской демократии, структуре и деятельно-сти Советов депутатов трудящихся,

И. ЗЕНИН. (Корр. «Труда»).

КИЕВ, 3 нюля под знаком

солидарности

В Москве, в Институте междуна-родного рабочего движения, закон-чилась проходившая несколько дней встреча видных деятелей ра-бочего движения и ученых ряда стран Европы и Латинской Амери-ки, которые обсудили более 30 док-ладов, посвященных актуальным проблемам классовой борьбы в све-те событий в Чили. (ТАСС). (TACCL

К визиту Председателя Президнума Верховного Совета СССР н. в. подгорного в Сомалийскую Демократическую Республику

По приглашению президента Верховного революционного совета Сомалийской Демократической Республики генерала Мохамеда Сизда Барре Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный в первой половине июля с. г. посетит Сомалийскую Демократическую Республику с официальным визитом.



ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин направил премьер-министру Австралии З. Г. Уиглему телеграмму, в которой передая поздравления и наилучшие помелания в связи с назначение его вновь на этот пост. В ответной телеграмме премьерминистр Австралии выразил благодарность за поздравления и добрые помелания.

СОТРУДНИЧЕСТВО РАЗВИВАЕТСЯ

2—3 июля в Москве состоялось XI заседание межправительственной советско-монгольской комиссии по экономическому и научнотехническому сотрудничеству. Межправительственная комиссия достоя развития советско-монгольского сотрудничестви, а также дальнейшего развития советско-монгольского сотрудничестви. Работа межправительственной советско-монгольского сотрудничества и повышения его эффективности. Работа межправительственной советско-монгольской комиссии проходила в атмосфере братской дружбы и полного взаимопонимания. З июля предселатель Советской части комиссии, заместитель Предселатель монгольской части комиссии, заместитель Предселатель монгольской части комиссии, заместитель Предселатель монгольской части комиссии, заместитель Предселатель комиссии, заместитель Предселатель комиссии, улен Политбюро ЦК МНРП, первый заместитель Предселатель комиссии, член Политбюро ЦК МНРП, первый заместитель Предселатель комиссии, улен Политбюро ЦК МНРП, первый заместитель Предселатель комиссии, член Политбюро ЦК МНРП, первый заместитель Предселатель комиссии, член Политбюро ЦК МНРП, первый заместитель Предселатель монгольской народной Республики Д. Майдар подписали инстров монгольской народной Республики Д. Майдар подписали инстров монгольская делегация отбыла на родину.

В тот же день монгольская делегация отбыла на родину. (ТАСС).

(TACC)

ПОЕЗД ДРУЖБЫ ИЗ ЧЕХОСЛОВАКИИ

Москвичи, собравшиеся з мюля на перроне Ленииградского вокана, встретили Поезд дружбы из Чехословакии. В числе его 330 пассажиров — секретари местных отделений Союза чехословацко-советской дружбы, деятели культуры и
искусства, представители печати
и радиовещания. Посланцы братской страны уже побывали в Риге,
вильнюсе, Таллине, Ленинграде, ат
теперь в течение нескольких дней
будут гостями столицы.
На привохзальной площади состоялся митиит. Чехословацких товарищей тепло приветствовали
представители Интуриста, Общества
советско-чехословацкой дружбы.
Заместитель председателя Чешского ЦК Сююза чехословацкосоветской дружбы Варакслав Барак
передал советским людям братский
привет от трудящихся ЧССР,

ВСТРЕЧА В КИЕВЕ

В Киев прибыла делегация Совета професовов стран Северной Европы, находящаяся в Советком совое по приглашению ВЦСПС. Ее воаглавляет председатель совета, председатель Центрального объединения професовов служащих Швеция Леннарт Будстрём, Вместе делегацией находится секретарь ВЦСПС П. Т. Пименов.
В Бориспольком аврополут го-

ВЦСПС П. Т. Пименов.
В Бориспольском аэропорту го-стей встречали председатель Укра-ниского республиканского совета профсокозов В. А. Сологуб, секре-тарь Укрсовпрофа И. Ф. Пойда, председатель Кивекого облосипро-фа Н. С. Шавловский и другие.

фа Н. С. Шавловский и другие.
Сегодия, 3 июля, гости посетили колхоз имени Ильича в селе Колаки Васильковского района Киевской области, познакомились с трудом и жизнью колхозинков, деятельностью профсоюзной организации колхоза, Затем они осмотрели достопримечательности и новые жизне районы Киева, вечером присутствовали на спектакле в Государственном академическом театре оперы и багета УССР имени Т. Г. Шевченко.
Сегодия состоялся прием делега-

COBMECTHOE COBETCKO-АМЕРИКАНСКОЕ КОММЮНИКЕ

При этом было подчеркнуто особое значение, которое имеют для благоприятного развития отношений между СССР и США встречи их руководителей на высшем уровие, которые, превъщаются в установыми превъщаются в установа пей на высшем уровне, которые превращаются в установившуюся практику. Эти встречи создают возможность эфективно и ответственно обсуждать и решать принципиальные и важные вопросм двустороннего характера и вность обоюдный вклад в урегулирование международных проблем, затрагивающих интересы обеих стран.

Обе стороны приветствуют установление официальных контактов между Верховым Советом СССР и конгрессом США. Стороны будут посирять дальнейшее развитие таких контактов, считая, что они могут сыграть важную роль.

Стороны подтвердили обоюдную решимость продолжать активную перестройку советско-американских отношений активаум перегрому ско-американских отношений на основе мирного сосуществовании и равной безопасим-сти, в строгом соответствии с духом и буквой достинутых между двумя странами соглашениям обязательств. В этой связя было вново отмечено фундаментальное значение принятых в игого состояниях. но фундаментальное вначение принятых в игоге состоявщихся в 1972 и 1973 годах встреч на высшем уровне совместных документов, прежде всего Основ взаимоотношений между СССР и США, Соглашения о предотвращении ядерной войны, Договора об ограничении систем противоракетной обороны и Временного соглашения ограничения стратегических наступательных вооружений. Стороны глубом убеждены

уметельный росуумеждены настоятельной необходимо-и того, чтобы сделать про-сс улучшения советско-аме-

пирокого възаковыщодного сотрудничества и укрепления дружбы между советским и американским яворами и тем самым будет способствовать решению многих актуальных проблем, стоящих перед ми-

решенню многих актуальных проблем, стоящих перед миром.

Руководствуясь этими высокими пелями, стороям решали негами, стороям решали негами прилагать совместные усилия — в необходимых случаях в сотрудничестве с другим заинтересованными стравами — прежде всего в таких важнейших областях, как:

— устранене опасности войны и особенно войны, влекущей применение ядерного и других видов оружия массового уничгожения;

— ограничение и в конечном итоге прекращение гонки вооружений, особенно стратегических, имея в виду в качестве конечной цели достижение всеобщего и полного разоружения под надлежащим международным контролем;

— солействие устранению источников международной напряженности и военных конфликтов;

— упрочение процесса раз-

упрочение процесса раз-рядки и распространения ее на

рядим и распространения се на весь мир;
— развитие широкого взаи-мовыгодного согрудничеста в торгово-экономической, науч-но-технической и культурной сферах на основе принципов

сферах на основе принципов суверенитета, равноправия и невмещательства во внутрен-ние дела, имея в виду содей-ствовать росту вазимопонима-ния и доверия между народа-ми обемх стран.
Соответственно в ходе на-стоящей встречи на высшем уровне стороны сочли возмож-ным предприять новмо конст-руктивные шаги, которые, по их мнекию, будут не только продвижать дальше развитие советско-американских отно-шений, мо и послужат сущестсоветско-американских отно-шений, ио и послужат сущест-венным вкладом в укрепление всеобщего мира и расширение международного сотрудниче-ства.

П. ДАЛЬНЕЙШЕЕ ОГРАНИЧЕНИЕ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВООРУЖЕНИЙ **И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ РАЗОРУЖЕНИЯ**

Стороны вновь внимательно роанализировали всю область воих взаимоотношений, свясвоих взаимоотношении, связанную с предотвращением ядерной войны и ограничением стратегических вооружений. Они пришли к единому мнению, что заключеныем между ними основополагаю. мнению, что заключенные между ними основополагающие соглашения в этой области продолжают быть действенными инструментами общего улучшения советско-америманий и международной обстановки в целом. СССР и США будут и впредь строго выполнять обязательства, принятые по этим соглашениям.

ниям.

В ходе переговоров стороны тщательно рассмотрели все аспекты проблемы ограничения стратегиеских вооружений. Они пришли к выволу, что за Временным соглашением о некоторых мерах в области ограничения стратегиеских наступательных вооружений должно последовать новое соглашение между Советским Согоми и Соединенными Штатами Америки по ограничению стратегиемию стратегием образом и Соединенными Платами Америки по ограничению стратегиеми стратегиемию стратегиями стратеги Америки по ограничению стра-тегических вооружений. Они согласились, что такое согла-шение должно охватывать пешение должно охватывать период до 1985 года и касаться как количественных, так и качественных ограничений. Они условились, что разработка такого соглашения должна быть завершена по возможности в скором времени, до истечения срока действия Временного соглашения Временного соглашения в

Они единодушны в том, что Они единодушны в том, что такое новое соглащение отве-чало бы не только интересам Советского Союза и Соеди-ненных Штатов Америки, но также интересам дальнейшей разрядки международной на-пряженности и всеобщего ми-ра. Делегации СССР и США возобновят переговоры в Же-неве в ближайшем будущем на основе инструкций, вытеква-щих из обсуждения этой про-блемы в коле советско-америблемы в ходе советско-амери-канской встречи на высшем

имосвязь между развитием на-ступательных и оборопитель-ных видов стратегического оружия и отмечая успешное осуществление заключенного между ними в мае 1972 года Договора об ограничении си-стем противоракетной оборовы, стороны сочли желательным установить, вополнительные ограничения сторойы сочли желательным установить дополнительные ограничения на развертывание таких систем. С эгой целью они заключили протокол к договору 1972 года, предусматривющий ограничение до одного района размещения систем противоракетной обороны вместо двух районов, разрешенных указанным договором для каждой на сторон. Одновременно были подписаны два протокола, именуемые

Одвовременно обли подписа-ны два протокола, именуемые «Пропелуры, регулирующие замену, демонтаж или уничто-жение и уведомления о них, для стратегических наступа-тельных вооружений и «Про-педуры, регулирующие замену,

демонтаж или уничтоженно и уведомления о них, для систем ПРО в их компонентов». Эти протоколы были разработаны постоянной консультативной комиссией, созданной для содействия осуществлению целей и положений договора и Временного соглашения, подписанных 26 мая 1972 года. Стороны подчеркнули серьезное значение, которое при-дают СССР и СШИ осуществлению возможных других мер— нак на двусторонней, так и на многосторонней основе— в

области ограничения вооружений и разоружения. ний и разоружения.

Отметив историческое значение заключенного в Москве в 1963 году Договора о запрещении испытаний ядеряюго оружия в атмосфере, космическом пространетве и под водой, участниками которого являются Советский Союз и Соединенные Штаты Америки, стороны высказались в пользу того чтобы прекращение испытаний ядерного оружия стало всеобъемлющим.

плериого оружия стало всеобъемлющим.

Желая содействовать достижению этой цели, СССР и США в качестве важного шага в этом направлении заключили Договор об ограничении полземных испытаний идерного оружия, предусматривающий полное прекращение, начиная с 31 марта 1976 года, испытаний такого оружия выше соответствующего порога мощности и ограничение других подземных испытаний минимальным количеством.

Стороны подчеркнули больщую важность Договора о нераспространении ядерного оружия. Вновь подтвердив обоюдательствам, принятым ими ви

ное намерение следовать облагальствам, принятым ими в соответствии с этим договором, в том числе его статьей VI, оня высказались в пользу дальнейшего повышения его эффектив-

Было также подписано сов-местное заявление, в котором СССР и США выступают в пользу наиболее эффективных вия на природную среду в во

вия на природично среду в во-енных целях. Стороны подтвердили свою заинтересованность в действен-ном международном соглаше-нии, которое исключило бы из арсеналов государств такое нии, которое исключило оы из арсеналов государств такое опасное оружие массового уничтожения, каким является химическое оружие. Желая содействовать достижению скорейшего прогресса в этом направлении, СССР и США услоправлении, СССР и США усло-вились расскотреть вопрос со совместной инициативе в коми-тете по разоружению насчет заключения в качестве первого шага междуявродной конвей-ции, касающейся наиболее опасных, смертоносных кими-ческих средств ведения войны.

Стороны убеждены, что те новые важные шаги, которые они предприняли и намерены предпринять в области огра-

ничения вооружений, как и дальнейшие усилия в направ-лении разоружения, будут спо-собствовать международной разрядке и явятся ощутимым вкладом в решение историчес-кой задачи — исключение вос-ны из жизни человеческого об-

щества и тем самым обеспече-ние всеобщего мира. СССР и США вномь подтвердили, что созыв в соответствующее вре-мя всемирной конференции по разоружению может сыграть в этом процессе положитель-ную роль.

III. ПРОГРЕСС В РЕШЕНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ПРОБЛЕМ

В ходе встречи были подвергнуты обстоятельному обстоятельному обстояжению главные международные проблемы. С обеих сторон было выра-

жено удовлетворение тем, что все более характериой чертой развития международной обстановки становится разрядка напряженности, упрочение мира и развитие взаимовыгодно-

ра и развитие взаимовых дли-то сотрудничества.

При этом стороны исходят из того, что поступательное движение в улучшении между-народной обстановки не проис кодит само по себе, а требует ходит само по сеое, а гресует активного и целенаправленно-го приложения сил для преодо-ления трудностей, остающихся

ления трудностей, остающихся от прошлого.

Первостепенной целью всех государств и народов должно стеть обеспечение на индивидуальной и коллективной основе прочной безонасиости во всех районах мира, скорейшее и полное устранение существующих и предотвращение возникновения новых международных конфликтов и источников напраженности. напряженности. текий Союз и США яв-

Советский Союз и США яв-ляются сторонниками швроко-го и плодотворного экономиче-ского сотрудничества всех го-сударств, больших и малых, на началах полного равнопра-вия и зваимной выгоды. Советский Союз и Соединен-ные Штаты подтверждают свою решимость способство-вать — каждая сторона в от-дельности и обе совместно — выполнению всех этих задач.

Обсудив развитие обстановки в Европе со времени последней советско-американской встречи на высшем уровне, стороны с глубским удовлетворением констатировали
на пути к созданию на Европейском континенте надежных,
отношений мира, добрососост
ства и сотрудничества.
Стороны приветствуют крупный вклад, который вносит в
этот благотворный процесс совещание по безопасности и сотруджичеству в Европе.
Отмечая значительную работу, уже проделанную совещанием по многим важным вопросам, они считают, что этот
прогресс указывает на то, что
в итоге ньнешнего этапа совешания будут согласованы документы большого международного значения, выражаюшие решимость государствучастников строить свом взаимоотношения на тверуой, коллективно разработанной основе. СССР и США в сотрудничестве с другими участниками
предпримут все усидия, чтобы найти приемлемые для всех
решения остающихся вопросов.
Стороны выразили свое
убеждение в том, что успешное завершение совещания побезопасности и сотрудничеству в Европе станет выдающимистерес и США высказались за
то, чтобы заключительный
этап совещания состоялся в
бликайшее время. Обе стороны также исходят из того,
что результаты переговоров позволят завершить совешание на высшем уровне, что
соответствовало бы исторической значимости совещания
для будущего Европы и прилало бы больший авторитет его

ло бы большья решениям. Стороны вновь отметили непреходящее значение для благоприятиюго развития обстановки в Европе договоров и соглашений, заключеных в по-

глашений, заключенных в по-следние годы между европей-скими государствами с развы-ми общественными системами. Выло выражено удовлетво-рение фактом приема Терман-ской Демократической Рес-публики и Федератинной Рес-публики Германии в Организа-цию Объединенных Наций. Стороны также подчерккули, Стороны также подчеркнули,

что четырекстороннее соглаше-ние от 3 сентября 1971 года должно продолжать играть ключевую роль в обеспечении стабильности и разрядки в Ев-ропе. Строгое и последователь-ное выполнение этого соглаше-

США считают неооходимым условием для поддержания в упрочения взаимного доверия и стабильности в центре Ев-

и стабильности в центре Европы.
СССР и СППА считают, что в целях укрепления стабильности и безопасности в Европе политическую разрядку на этом континенте следовало бы сопроводить мерами военной разрядки. В этой связи они придают большое значение ведущимся с их участием переговорам о взаимном сокращения волуженных сид и вообрат оруженных сил и во нии вооруженных сил и вооружений связанных с этим мерах в Центральной Европе. Стороны выразили надежду, что эти переговоры приведут к достижению конкретных решений, обеспечивающих ненанескиме ущерба безопасиости какой-дибо из сторон и недопущение одкосторонеми военных претвутиеств.

БЛИЖНИЙ ВОСТОК

Ближини востоя

Стороны считают, что устранение опасиости войны и напряженности на Ближнем Востоке является задачей первостепенной важности и срочности и что единственной альтернативой является достижение на основе резолюции Совета Безопасности 338 справедливого и прочного мирного ургулирования, при котором должны быть учтены законные интересы всех пародов Блежнего Востока, включая палестивский народ и право на существование всех государств данного района.

В качестве сопредседателей

на существование всех государств данного района.

В качестве сопредселателей
Женевской мирной коиференпии по Ближнему Востоку
СССР и США считают важным, чтобы эта конференция
возобновила свою работу как
можно скорее, причем на конференции должен бънгъ рассмотрен вопрос о других участниках от района Ближнего
Востока. Главную цель Женевской мирной конференции, достижению которой они будут
всячески содействовать, обе
стороны вадят в установлении
справедливого и прочното мира на Ближнем Востоке.

Условлено, что между СССР
и США будут продолжены тесные контакты для координации
усилий обеих стран в направлении мирного урегулирования
на Ближнем Востоке.

Стороны констатировали определенное дальнейшее улучшение обстановки в Индоки-

пение обстановки в Индокитае.

В ходе обмена мнениями об обстановке во Въегнаме стороны подчеркнули, что мир в стабильность в этом районе могут быть сохранены и упрочены лишь на основе строгого соблюдения всеми сторонами положений парижского соглашения от 27 января 1973 года и акта международной конференции по Въетнаму от 2 марта 1973 года.

Что касается Лаоса, то был

та 1973 года.

Что касается Лаоса, то был отмечен прогресс в нормалязации положения в результате создания там коалиционных органов власти. Стороны высказались также за неукосинельное выполнение соответствующих соглашений.

Стороны подтереннули также необходимость скорейшего и справелиюто решения проблемы Камболки на основе уважения суверенных прав камболкийского народа на свободное и независимое развитие без всякого вмешательства извне.

УКРЕПЛЕНИЕ РОЛИ ООН

Советский Союз и Соединев-ные Штаты Америки прилают важное значение Организации Объединенных Наций как ин-струменту для подлержания мира, безопасности и развития международного сотрудничества. Они вновь подтверждают свое намерение продолжать усилия в целях всемерного повышения эффективности Организации Объединенных Наций, в том числе в отношении подаржания мира, на основе строгого соблюдения Устава ООН.

IV. ТОРГОВО-ЭКОНОМИЧЕСКИЕ отношения

Водьшое внимание в ходе встречи было уделено рассмот-ренню состояния и перспектив отношений между СССР и США в торгово-вкономической области.

му народам.
Стороны с удовлетворением констатировали, что со времени предыдущей встречи на выс-

шем уровые советско-американские отробо-вкономические от-ношения в педлом развивались по воскодящей линии. Это на-шло свое выражение, в част-ности, в существенном росте товарооборота между двумя странами, составившего в 1973 году около 1,5 млрд. полларов. Было отмечено, что имеются благоприятные перспективы превысить цель, поставленную в Совместном советско-амери-канском коммюнике от 24 июня 1973 года отвесительно доведе-ния общего объема торговли за трехлетий период с 1973 г. по 1975 г. до 2—3 млрд. полларов. Совместная советско-американ-ская комиссия по торговле про-должет являться -эффектив-ным механизмом по содействию широкому росту экономических отношений. Стороны отметали определен-

отношений.

Стороны отметили определенный прогресс в налаживании долгосрочного сотрудничества американских фирм и советских организаций в осуществлении крупных проектов, в том числе — на компенсационной основе том числе — на компенсационной основе. Они уверены в том, что такое сотрудничество вызывается важным элементом в развитии торгово - экономиче-

нов, что нажения элементом в развитии торгово - экономических связей двух стран. Стороны условились поощрять заключение между советскими и американскими организациями соглашений и и практическую реализациям.

С учетом продвижения внед по продвижения внед по раду конкретных проектов, в частности по производству грузовых автомобилей, стороны констатировали возможность заключения соответствующих средским удобренням, стороны констатировали возможность заключения соответствующих средским и дер промышеность, черная и претная металлургия, природный газ, машиностроение, а также до-

быча и переработка энергоемках полезных исколаемых.

Стороны отметнли дальнейшее развитие продуктивных
контактов и связей между деловыми крутами обеих стран,
в чем положительную роль сыграло осуществление принятых
на предмаущей встрече в верхах решений об открытии горхах решений об открытии горхах решений об открытии торках решений об открытии торках решений об открытии торкак об учреждении американо-советского торгово-экономического совета. Они выразили желание продолжать
создавать благоприятные условия лля успешного развития
торгово - экономических отпошений между СССР и США.

Обе стороны подтвердиля

торгово - экономических отпо-тений между СССР и США.

Обе стороны подтвердиля в скорейшем введения в действие заключенного в октябре в действие заключенного в октябре при стороны подтверем в действие заключению в отруговае. Желая способствовать дальнейшему развертыванию экономических отношений между двумя странами, стороны подписали долгосрочное соглашение о содействия экономическому согруднячеству между СССР и США. Она станителют, что последовательное осуществление предусмотрен ного этие соглашением стурудничества в течение деожилателего периода явится важным фактором упрочения двусторниях отношений в целом, пойдет на благо народов обеже стран.

Рассмотрев ход выполнения постаниемя до подстания по

Рассмотрев ход выполнения соглашения по некоторым восоглашения по некоторым во-просам морского судоходства, заключенного в октябре 1972 года на трехлетний период, и с учетом уже накопленного опы-та стороны высказались в поль-зу заключения до истечных срока его действия нового со-гдащения в этой области. Пере-говоры о таком соглашении начнутся в текушем году.

V. ПРОГРЕСС В ДРУГИХ ОБЛАСТЯХ ДВУСТОРОННИХ ОТНОШЕНИЙ

Рассмотрев ход выполнения соглашений о сотрудничестве, заключеных в 1972—73 гг., стороны отметили полезиро работу, проделаниую совместными советско-американскими комиссиями и рабочими группами в рамках этих соглашений по налаживанию регулярных контактов и сотрудничества между научными и техническими организациями, учеными и специалистами, деятелями культуры обеях стран.

Стороны с удовлетворением отмечать, что собъединение усилий СССР и США в таких сферах сотрудничества, как медицинская наука и здравоохранение, окрана и улучшение окружающей человека среды, наука и техника, исследование комического пространства и Мирового океана, мирное использование атомной энергии, сельское хозяйство.

энергии, сельское хозяйство транспорт, создает предпосыл

транспорт, создает предпосмът ки для ускоренного решения ряда актуальных и сложных каучно-технических проблем, стоящих перед человечеством. Такого рода согрудичество вносит существенный вклад в развитие структуры советско-американских отношений, при-дает им все более конкретное политиное солержание. позитивное содержание.

Стороны будут стремиться расширять и углублять научно- техническое сотрудничество и культурные обмены на основе заключенных между ними соглашений.

глашений.
Опираясь на положительный опыт в деле научно технического согрудничества и руководствуясь стремлением обеспечить дальнейший прогрессе в этой важной сфере своих взаимоотношений, стороны решили распространить такое сотрудничество на следующие новые области

ЭНЕРГЕТИКА

Учитывая растущие потреб-ности промышленности, транс-порта и других отраслей хозы-ства обенх стран в энергии и-необходимость в этой связи ин-тенсифицировать научно-технитенефинировать научно-техническое сотрудничество в разра-ботке оптимальных методов ис-пользования традиционных и освоения новых источников энергия, а также способство-пать пониманию энергегиче-ских программ и проблем обе-их стран, стотроны заключили соглашение о сотрудничестве в области энергетики. Ответ-ственной за выполнение согла-шения является совместная со-ветско-американская комиссия, которая будет создама для этой целя.

жилищное и другие виды строительства

Виды СІГОПІСЛЯ В ВИДО СТОРОНІВ В ОБЛАСТИ МИЛИЩНОГО И ДРУГИХ ВИЛОВ СТРОИТЬСТВО В ОБЛАСТИ МИЛИЩНОГО И ДРУГИХ ВИЛОВ В ОБЛАСТИ МИЛИЩНОГО И ДРУГИХ ВИЛОВ В ОБЛАСТИ В ОБЛАСТИ В В ОБЛАСТИ В О

сейсмических районах и районах со сложными климатическими условиями. Для осуществления этого соглашения будет создана совместная советско-американская комиссия по сотрудничеству в области жилишного и других вилов строительства, которая определит конкретные рабочие программы.

мы. С целью обеспечения боль-тей безопасности для жизни людей, живущих в районах, подверженных землетрясениям, стороны согласились осуществить в первоочередном порядке программу совместных исследований в целях повышения надежности зданий и других сооружений в этих районах, в частности, исследование проблемы поведения жилых зданий из готовых сборных конструкций во время землетрясений.

ИССЛЕДОВАНИЯ ПО ПРОБЛЕМЕ ИСКУССТВЕННОГО СЕРДЦА

ИСНУССТВЕННОГО СЕРДЦА

В ходе осуществлення совместных программ в области медицивской науки и здравоохранения ученые и специалисты обеих стран пришли к выводу о необходимости сосредоточить усилия в целях решения одной из наиболее крупных и гуманных проблем современной медицивской науки — создание искусственного сердца. Учитывая большую теоретическую и техническую сложность предстоящих работ, стороны заключили специальное соглашение по этому вопросу. Совместная советско-американская комиссия по сотрудничестну в области здравоохранения возьмет на себя ответственность за осуществление этого проекта.

сотрудничество В ОБЛАСТИ КОСМОСА

Стороны выразили удовлет-ворение успешным ходом под-готовки к намеченному на 1975 год первому совместному пило-тируемому полету советского и американского космических кораблей «Союз» и «Аполлоп», предусматривающему их сты-ковку и взаимный переход кос-монавтов. В соответствии с действующими соглашениями осуществляется плодотворное

областей, сиязанных с иссле-дованием космического про-странства.
Придавая важное значение дальнейшему советско-амери-канскому сотрудвичеству в ис-следовании космоса в мирных целях, в том числе в деле от-работки систем по обеспече-нию безопасности полетов че-ловека в космосе, и учиты-вая желательность закрепления опыта в этой области, стороны договорились продолжать изопота в этом соласти, сторим договорились продолжать из-учать возможности дальней-ших совместных проектов пос-ле осуществления советско-американского космического полета, намеченного на июль 1975 года.

Признави значение развития перспективных средств транспорта, стороны согласились о том, что высокоскоростные наземные транспортные системы булущего, включая поеза на магнитной подвеске, которые могут обеспечить экономичные, эффективные и надежные формы транспорта, внилые бы желагельной и повой областью для совместной предемятельноги. Рабочая группа по разработке совместной программи сотрудничества в исграммы сотрудничества в ис-следованиях в этой области в следования в этон облага в соответствии с соглашением 1973 года о сотрудничестве в области транспорта будет создана на заседании совместной советско-американской комиссии по транспорту, которое состоится осенью с. г.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

ОХРАНА ОНРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Желая расширить сотрудничество в деле охраны окружающей среды, успешно осуществляемое в рамках заключенного межлу СССР и США в мае 1972 года соглашения, и внести вклад в выполнение международной программы «Человек и биосфера», проводимой по инициативе Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), сторомы условились выделить на территориях своих стран определенные естественные зоны — биосферные заповедники — для сохранения тенетически инфинативенных пород растительного и животного мира, экологических систем и проведения научных исследований, необходимых для более эффективной леятельности человека по охране мировой окружающей среды. Работа по реализации этого проекта будет проводиться в соответствия с целями указанной программы ЮНЕСКО ранее созданной смещанной советско-американской комиссией по сотрудничеству в области охраны окружающей среды.

КУЛЬТУРНЫЕ ОБМЕНЫ

Учитывая важность культур-ных обменов как средства улучшения важимогонимения, стороны выразили удовлетво-рение договоренностью между мнистерством культуры СССР и музеем Метрополитен в Нью-порке относительно обмена крупными коллекциями проязведений искусства. Этот обмен коллекциями будет проведен в соответствии с общим согла-шением о контактах, обменах мением о контактах, обменах и сотрудничестве, подписав-ным 19 июня 1973 года, по ко-торому стороны согласились содействовать обменам выстав-ками между музеями обенх стран.

УЧРЕЖДЕНИЕ НОВЫХ консульств

Учитывая интенсивное развитие связей между СССР и США и значение дальнейшего

витие связей между СССР и США и значение дальнейшего расширения консульских отношений на основе советско- мериканской консульской конвенции и желая содействовать торговле, туризму и сотрудничеству между ними в различных областях, стороны условились об открытии дополнительных тенеральных консульств в двух-трех городах каждой из сторон.

В качестве первого шага достигнута принципиальная дого обренность об одновременном учреждении генерального консульства СССР в Нью-Йорке и тенерального консульства ССПА в Кневе. Переговоры в целях реализации этой договоренности будут проведены в ближайшее время.

Стороны высоко оценивают откровенный и карактер и плодотворные результаты переговоров, состоящихся между ними в ходе настоящей встречи. Они убеждены, что эти результаты представляют собой новую важную всу на пути удучшения стношений между СССР и США на благо народов обеих страя, важный вклар в их усилия по укреплению всеобщего мяра и безопасности.

Вновь отметив в этой связи исключительную важность и

безопасности.

Вновь отметнв в этой связи исключительную важность и большую практическую полезность советско-американских истреч на высшем уровые, стороны полтвердили свою договоренность об их проведении на регулярной основе, а также в случат, когда они сочтут это необходимым, для обсуждения и решения срочных вопросов. Стороны высказаля также свою готовность и предолжению активымх и тесных контактов и консультаций.

Президент США приласия

контактов и консультации.
Президент США пригласил
Генерального секретаря ЦК
КПСС Л. И. Врежнева посетить Соединенные Штаты Америки с официальным визитом
в 1975 году. Это приглашение
было с удовлетворением принято.

Москва, 3 июля 1974 года

Генеральный секретарь ЦК КПСС

P. HUKCOH Президент Соединенных Штатов Америки

«ТРУД» © 2 стр. @ 4.7.74 г. -

ПРОТОКОЛ

К ДОГОВОРУ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ ОБ ОГРАНИЧЕНИИ СИСТЕМ ПРОТИВОРАКЕТНОЙ ОБОРОНЫ

Союз Советских социалисти-ческих Республик и Соединен-ные Штаты Америки, инже именуемые сторонами,

именуемые сторонами, исходя из основ взаимоот-ношений между Союзом Со-ветских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки, подписан-ных 29 мая 1972 года,

желая содействовать целям Договора об ограничении си-стем противоранетной оборо-ны, подписанного 26 мая 1972 года, виже именуемого догово-ром,

ром, подтверждая свою убеж-делность в том, что принятие дальнейших мер по ограниче-нию стратегических вооруже-ний способствовало бы укреплению международного и безопасности,

исходя из того, что дальней-шее ограничение систем про-тиворакетной обороны создаст

договорились о нижеследую-

Статья І

1. Каждая из сторон в каждый данный момент будет ограничета одним из двух предусмотренных статьей III договора районов размещения систем противораметной обороны (ПРО) или их компоненся и составлению ме будет предусмотрению ме будет предусмотрени ромы (ПРО) или их компонентов и, соответственню, не бу-дет использовать своего права развернуть систему ПРО или ее компоненты во втором из двух районов размещения си-стемы ПРО, разрешениях статьей III договора, за исключением случая замены одного

2. Соответственно, за исключением того, что разрешается статьей II настоящего протокола: Советский Союз не будет развертывать систему IIPO или ее компоненты в районе размещения шахтных пусковых установок межконтинентальных баллистических ракет (МБР), как это разрешено стстьей III (б) договора, а соединенные Штаты Америки не будут развертывать систему IIPO или ее компоненты в районе с центром, находящимся в их столице, как это разрешено статьей III (а) договорешено статьей III (а) договорешено статьей III (а) договорешено статьей III (а) догово-2. Соответственно, за исклюрешено статьей III (а) догово-

Статья II

1. Каждая из сторон будет иметь право демонтировать или уничтожить свою систему ПРО и ее компоненты в райо-

звали повсюду речи Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева и Президента США Р. Никсона

на обеде в честь советских руководителей. Газеты

ва обеде в честь советских руков
ВАШИНГТОН. Американские печать, телевидение и радмо широко
комментируют речи Л. И. Брежиева и Р. Никсома на обеде в американском посольства. Агентства АП
и ЮПИ передали сообщения о речи Л. И. Брежиева как самую важную новость, с пометкой «Молиил»,
Генеральный секретарь ЦК КПС,
подчеркивают московские корресподечты «Вашингтом поста», сообщил о договоренности по таким вопросам, как новое значительное ограимение систем противоракетной
обороны обемх стран, согласовантаний ядерного оружия, новые усижив, направленные на дальнейшее
ограничение стратегических яаступательных вооружений.
Новые советско-американские
сотате «Нью-Морк таймс», увелячивают «ставку на мир и тщательпов обемание приска войны».
ВАРШАВА. Польские газеты поме-

ВАРШАВА, Польские газеты поме-щают полные тексты речей Л.И. Брежнева и Р. Никсона на приеме

ърежнева и г. пиксона на приече ва вмериканском посольстве, под-черкивая слова Генерального сек-ретаря ЦК КПСС о том, что комп-лекс доститнутых советско-амери-канских соглашений ощутимо под-крепляет и углубляет разрядку международной напряженностя, служит делу мира во всем мире.

софия. «Значительный шаг по намеченному пути», «За счастли-

не, где они в настоящее время развернуты, и развернуть систему ПРО или ее компоненты в другом районе, разрешенном статьей III договора, при условия, что до начала строинельства будет сдельно увеломление в соответствии с процедурой, согласованной в постоянной комсультативной и тогода, на течение поста, или в течение побого года, который начиется через последующие пятиление интерваты, причем это польком рассмотрениют в статье XIV договора. Это право может быть использовано только один раз.

один раз. 2. Соответственно, в случае подобного уведомления Советский Союз имел бы право де-

ИНТЕРЕСАХ МИРА

вую жизнь людей», «В интересах мира и доверия» — так характери-зует болгарская печать результаты советско-американских переговоров на высшен уроеме. Газеты придают первостепенное значение речи Ге-

Л. И. Брежнева. ПРАГА. Сообщенил из Москвы о советско-американской встрече на высшем уровне чехословацкие гарыты публикуют по заголовками: «Создать базу для прочного мира», «Основа дальнейшего сотрудничества», «Сростижение важных соглашений». «Руде право» публикует полный текст речи Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева на обеде в американском посольстве.

стве.

ВЕЛГРАД. Излагая речи Л. И.
Брежнева и Р. Никсона на обеде в честь советских руководителей, «Борба» лишет: «Генеральный секретарь ЦК КПСС и Президент США расценили достигнутые во время их третьей встречи соглашения и ее общие итоги как важный прогресс, как конструктивные и важные но-

оощие итоги как важным прогресс, как конструктивные и важные но-вые шаги, способствующие разряд-нее в мире и улучшению двусторон-них отношений и свидетельствую-щие о готовности двух стран и далее развивать сотрудничество во всех областях».

РИМ. Все газеты подробно излагают речь Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева на обеде в честь советских руководителей.

нерального секретаря ЦК Л. И. Брежнева.

монтировать или уничтожить систему ПРО и ее компоненты в районе с центром, находящимся в его столице, и развервуть систему ПРО или ее компоненты в районе расположения шахтных пусковых установок МВР, как это разрешается статьей III (б) договора, а Соединенные Штаты Америки имели бы право демонтировать или уничтожить в районе расположения шахтных пусковых установок МВР и развершуть систему ПРО или ее компоненты в районе расположения шахтных пусковых установок МВР и развершуть систему ПРО или ее компоненты в районе с компоненты в районе с компоненты в районе с компоненты в районе с татьей III (а) договора.

3. Демонтаж или уничтоже-

3. Демонтаж или уничтоже-ние и развертывание систем ПРО или ях компонентов и уведомление об этом должны осуществляться в соответствини со статьей VIII договора по

Их наибольшее внимание привлека-ет достигнутая договоренноста меж-ду СССР и США по ряду важней-мих вопросов современности. Как «важный успех» расценивает «Паэ-зе сера» комплекс советско-амери-канских соглашений, подписанных в москве. «Третья советско-амери-

Москве. «Третья советско-амери-канская встреча в верхах, — от-мечает газета, — расширяет и ук-репляет области согласия иежду двумя великими державами».

двуму великини, дергивания.

КОЛОМБО. «Доброе предзнаменование для мира» — так озаглавила газета «Атта» редакционную статью, посвященную советско-американской встрече на высшем урове. «Последовательная политика

не. «Последовательная политика Коммунистической партим Советско-го Союза и Советского государства, — говорится в ней, — направ-лена на уменьшение военной угро-зы на земле, на разрядку напряжен-ности. Нынешняя советско-амери-канская встреча является логиче-сими продолжением политики мир-ного сосуществования государств с различным социальным строем, ос-новы которой были заложены В. И. Лениным».

ТАНАНАРИВЕ. «Новое подтверж ТАНАПАРИВЕ. «Новое подтверждение успешного воплощения в жизнь Программы мира, выдвинутой XXIV съевдом КПСС» — так характеризует малагасийская газета «Имунгу ваувау» итоги советсю-американских переговоров на

ско-американом. высшем уровне. (ТАСС, 3 нюля).

ПЕРЕНИМАЯ ОПЫТ

ПРО и процедурами, согласованными в постоянной кон-сультативной комиссии.

Статья III

Права и обязательства, уста-новленные договором, остают-ся в силе и должны выпол-няться сторонами, за исключе-нием того, что изменено настоящим протоколом. В ча-стности, развертывание систе-мы ПРО вли ее компонентов внутри выбранного района должно оставаться ограничен-ным теми уровнями и другими требованиями, которые уста-новлены договором. новлены договором.

3a Coros Conerceux Социалистических Республик
Л. БРЕЖНЕВ Генеральный

Статья IV

Настоящий протоком под-лежит ратификации в соответ-ствяя с конституционными про-педурами каждой из сторош. Он вступит в силу в день обме-на ратификационными грамо-тами и после этого будет рас-сматриваться как неотъемле-

мая часть договора. Совершено 3 июля 1974 года в городе Москве в двух эк-земплярах, каждый на рус-ском и английском языках,

СООБЩАЮТ

КОРРЕСПОНДЕНТЫ

За Соединенные Штаты Америки Р. НИКСОН Президент Соединенных Штатов Америки

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ГЛАВ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ

З июля в Кремле Президенту Сое-диненных Штатов Америки Ричар-ду М. Никсону. были представлены главы дипломатических представи-тельств, аккредитованные в СССР, Иностранных дипломатов пред-ставия заведующий протокольным

отделом МИД СССР Д. С. Никикроров.
На церемонии присутствовали государственный секретарь США Г. Киссинджер, посол США в СССР У. Д. Стессел.

CCCP-CIIIA:

ИССЛЕДОВАНИЕ KOCMOCA

Соглашение о сотрудничестве между СССР и США в исследова-нии и использовании космического между ссст и сыл в исследова-ним и исследова-пространства в мирных целях, под-гисанное 24 мая 1972 года в Мо-скве, стало новым важным шагом в развитии, изучении и практиче-ском освоении космоса.

а развими, зучение примителента с соот освоения космоса. Осуществлению советско-амери-канского соглашения была посвящена 3 июля пресс-конференция для советских и иностранных журналистов. В ней приняли участие академии Б. И. Петров, член-корреспоидент Академии наук СССР К. Д. Бушуев, заместитель технического директора программи «Союз» — «Аполлон» с американской стороны Ю. Сернац, космонавты СССР А. А. Леонов, В. Н. Кубасов, их американский коллент Т. Стаффорд, Д. Слейкон, В. Брандт, принимающие участие в подготовке соместного советско-американского эксперимента в космосе. Академик Б. Н. Петров — пред-

эксперимента в космосе.

Академик Б. Н. Петров — председатель совета «Интеркосмося
при Академии наук СССР подчерккул, что советские и американские
учение сотрудничают в области иссмедования околоземного космичекого пространства, Луны и планет, изучения природной среды,
космической метеорологии и космической биологии и медицины. За
сравнительно короткий срок, прошедший со времени принятия эторавнительно короткии срок, про-едший со времени принятия это-р соглашения, осуществлен ряд абот и экспериментов. Прежде

юз» — «Аполлон».

Член-корреспондент Академии
наук СССР К. Д. Бушуев — директор советской стороны проекта совместного полета косычческих кораблей «Союз» и «Аполлон» в выраблей «Союз» и «Аполлон» в вы-ступлении подробно рассказал о программе предстоящего экспери-ментального полета. В нее входит: совместимых систем сближения на орбите; андрогинных стыковочных агрегатов; проверка техники перехода космонавтов из одного корабля в другой; работа экипажей кораблей СССР и США

ожипажей кораблей СССР и США при совместном полете; накопление опыта в проведении совместных полетех кораблей двух стран. Ученый рассказал об этапах развития работ по созданию совместнымых средств и подготовке экспериментального полета кораблей «Сораз» и «Аполлон», о том внимании, которое уделяется безопасности предстолщего полета эккпажей. Одним из важных разделов совместной работы советских и американских представителей является

В Московском пресс-центре

подготовка экипажей кораблей. В этой части за прошедшее время проделана большая работа. Все сказанное дает основание считать, заключия К. Д. Бушуев, что все намеченные цели программы совместного советского и американского полета в космосе будут успешию выполненых.

риканского полета в космосе будут успешно выполнены.

— Я хочу остановиться только на подготовке экнпажей к этому очень важному для насших стран космическому полету, — сказая А. А. Леонов, командир первого экипажа «Союз», участвующего в осуществлении советско-американ-ского космического заклениямита.

осуществлении советско-американского косического эксперимента.

До старта осталось год и 12 дней.

15 июля 1975 года с космодрома «Байконур», напомнил космонавт, стартует корабль «Союз» и через 7,5 часа будет стартует корабль «Апалоль» с мыса Канаверал, чтобы через сутки и 7,5 часа сблизуться и состыковаться на орбите искусственного спутника Земли. Совместный полет будет продолжаться двое суток, в течение которых планируется выполнить четыре перхода космонавтов из корабля корабль и лять научных экспериментов.

кораоль и пять научных экспери-ментов.
Сейчас мы можем оценить два года работы по подготовке к поле-ту и с этого рубежа определить нашу готовность выполнить его в намеченное время. Я могу сооб-щить, заявил А. А. Леонов, что все идет строго по намеченной про-грамме.

грамме.

Командыр первого американского экипажа корабля «Аполлонь бригадный генерал космонавт Томас Стаффорд сказая:

— Американские и советские специалисты плодотворно трудятся над осуществлением предстоящего совместного эксперимента в космосе. Предстоящий полет будет успешным и полезым не только для двух наших стран, но и для всего мира.

мирг.
Заместитель директора программы с американской стороны космонавт Юджин Сернан отметил, что
услежу в подготовке совместного
эксперимента во многом способствуют руководителы простраммы с
американской стороны — доятор
г. Лании, с советской — профессор К. Д. Бушуев.
— Нет сомнения,— сказал ок,—
что предстоящий эксперимент даст
желаемые результаты, помезные для
всех людей земли.
Советские и американские специя—

Советские и американские специалисты, космонавты СССР и США ответили на вопросы журналистов.

выделяют данную л. и. орежиевым оценку политических игогов переговоров между руководителями СССР и США как нового подтверждения решимости обект сторон продолжать развивать и углублять саязы и сотрудничество между двумя странами во многих областях и действовать на международной арене в пользу разрадки и мира.

«ТРУДА» и ТАСС МАССОВЫМ ТИРАЖОМ

РАБАТ, З июля. (ТАСС). «Все для блага народа» — под таким назва-нием марокканское вздательство «Аль-Баян» выпустило в свет брошюру текстом речи Генерального секретара ЦК КПСС Л. и. Бреживев, произ-ессиной на встрече с избирателями Бауманского избирательного округа бесквы 14 июли 1974 года. Врошюра издана массовым тиражом на арабском и французском языках.

ИЗДАНА РУКОПИСЬ Ф. ЭНГЕЛЬСА

БОНН, З и ю л я. (ТАСС). Издательство «Хаммер - ферлаг» в Вуппертале выпустило драму «Кола ди Риен-

в Турции Амнистия

АНКАРА, 3 июля. (ТАСС). Кон-ституционный суд Турции постано-вил, что правительственная амии-стия, решение о которой было при-нято в мае этого года, будет рас-пространяться и на политических за-ключенных. Суд аннулировал по-правки к закону об аминстии, кото-рые быля приняты в парламенте под

давлением оппозиции. В соответствии с этими поправками политическию заключением ен подпадали под министию.
Постановление конституционного суда Турции предусматривает освобождение части политаключенных и сокращение срок

Признание преступника

Нью-йорк, з июля. (Корр. Аската (штат Джор-джии) для прощания с Альбергой Кинг — матерыю выдающегося борца за гражданские права мегром мартина Плотера Кинг. — котолуженный двуми пистолетамм, открыл беспорядочную стрельбу, убив двух и ранив одного прикожаниче. Среди жертв оказалась и мать Мартина Лютера Кинга. Убийство завыше от права и потрем беспорядочную стрельбу, убив двух и ранив одного прикожаниче. Среди жертв оказалась и мать Мартина Лютера Кинга. Убийство завыше от пули убийцы. Рукозодители и участники дижения за гражданские права потребовали немедленного судебного разбирательства и сурового наказания преступника.

оврательства и сурового наказа-преступника. коде полицейского расследова-выяснилось, что убийцей ока-град 23-летний житель города Дей-(штат Огайо) некто Ченолт. За-

держанный на месте преступле-ния, он заявил, что «выполнял зада-ние». При обыске жилых помеще-ний, которые занимя. Ченолт, пол-щия обнаружила список десяти вид-ных борцов за гражданские права, подлежащих физическому уничто-жению. Планы расправы подтвер-дил и сам убийца. Полицейские ви-дил и сам убийца. Полицейские утверждают, что «иёт нижаких свидетельств существования загово-ра».

ра». Противоположного мнения при-Противоположного мнения при-держивается прогрессивная общественность Соединенных Штатов. Со-ратинк и близкий друг Мартина Лю-гера Кинга презмиент конференции куистианского руководства на Юге Р. Абернети, побывав в тюремной камере Ченолта, выравал уверен-ность, что трасция в Атланте «яв-ляется частью заговора». С осуждением убийства выступи-ли многочисленные группы и орга-низации движения за гражданские права в США.

ДРУЖБА РАБОЧАЯ

С большим успехом в Праге про-шла выставка, посвященная дружбе коллектива крупнейшего в стране Витковицкого металлургического и машиностроительного комбината с трудящимися волгоградского «Крас-ного Октября» и других советских предприятий.

предприятий.

30 миллионов тони руды поставлено Витковикому комбинату из СССР к началу имнешнего года. Сейчас комбинат ежесуточно выплавляет колее девяти тысяч тони стали и чугуна, дает 4.600 тони проката, производит 505 тони труб, отгружает 8.910 тони разных изделий. Волее тридидати процентов экспортной продукции идет в Советский Союз. В приме «заказа столетия — заказа ружбы» — поставлен

выпуск

прокатный стан «3600» для «Азов-

прокатный стан «3600» для «Азовстали».

Фотографии, вырезки из газет, макеты свидетельствовали о том, что пружбо зокатывает самые широкие сферы. На комбинате побывали Валентина Николаева-Терешкова, делегации трудящихся из Волгоградя, делегации трудящихся из Волгоградя, специалисты из многих советских городов, прославленные спортемены. Член заякома О. Яная рассказал мне, что более ста бригал добились почетного титула бригал чехословацию советской дружбы. Большой популярностью на комбинате пользуются лекции о Советском Союзе, многи рабочие из сорокатысячного коллектива посывали в нашей стране.

[Соб. корр. «Труда»].

ПРАГА, мюль.

школЕ B и. ЛЕНИНА

имени в. ГАВАНА, З июля. (ТАСС). В специальной средней школе-интернате имени В. И. Ленина в окрестностях кубинской столицы состоялся первый выпуск. В тормественной обтановке 653 юношалы и девушкам вручены дипломы об окончании школы. За время учебы они получиля трудовые навыки. Многие из выпускинию в продолжат учебу у себя на родине, а также в учебных заведениях Советского Союза и других социалистических страи. Пятьдесят отличников учебы и активных общественников послут на отдых в Советский Союз в соответствии с приглащением, которое сделал Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев, посетивший в январе нынешнего года школу име-на В. И. Ленина во время своего официального дружеского визита на Кубу.

СССР — ГЛАЗАМИ ЗАРУБЕЖНЫХ ГОСТЕЙ —

БРАЗЗАВИЛЬ, З июля. (ТАСС), Курс истории Коммунистической партии Советского Союза введен в качестве обязательной дисциплины в программу партийной школы при ЦК Конготезской партии труда (КПТ).

положение в эфиопии

АДДИС-АБЕБА, 3 июля. (ТАСС). АДДИС-АББЬА, 3 моля. (ТАСС). В столице эфиопии продолжаются контакты между представителями в ходе которых обсуждаются предпожения, выдвинутые пооруженными склами и полицией в связи с создавшейся в стране обстановкой.

адашенск в стране осстановком. Между тем положение в эфиоп-ской столице продолжает оставаться напряженным. Сохраняется комен-дантский час, хотя его продолжи-тельность со вчеращнего вечера со-кращена на один час. Большинство государственных учреждений закрыто, и на улицах необычно тихо и

Подразделения армии и полиции, сохраняющие в своих руках конт-роль над ключевыми центрами города, продолжают начатые в минувшую субботу аресты лиц, обвиняемых в коррупции и злоупотреблении вла-стью, а также некоторых представи-телей аристократической знати.

возмущение Фашистской выходкой

ЛОНДОН, 3 июля. (TACC). Гнев возмущение миллионов англичан и возмущение миллионов англичан вызвало сообщение о выходке группы хулиганствующих молодчиков, оскверивших могилу Карла Маркса на Хайгейтском кладбище в Лондоне. В совет по опеке могилы Карла Маркса поступают многочисленные

Вандалы, осквернившие могилу, пишет газета «Морнинг стар», сопишет газета «Морими стар», совершили свое преступление под по-кровом ночи. Но характер преступ-ления выдает их с головой, так как осквериение могил — это метод, ко-торым пользовались фацисты. То, что они сделами, заставит миллиона инфей во всем мире еще больше не-навидеть фациам и его подлых по-следыщей.

НА РАЗНЫХ МЕРИДИАНАХ

НА ГАСТРОЛИ В ПОРТУГАЛНЮ прибыла группа солистов балето Большого театра СССР. Советсине артисты выступят в лиссабонском театре Сан-Карлуш и ирупнейшем столичном концертном зале «Коли-зей». Помимо Лиссабона, они дадут такие представления в городе Порту.

нечными пунктами ее оудут города париста в паснопни в районе город-иРАНСКИЕ АРХЕОЛОГИ, производнашие раснопни в районе город-ских ворот Хамадана, обнаружили остатки древнего парфинского го-рода, относящиеся к III вену до м. э.

ВЧЕРА НОЧЬЮ в горах Южной Корен в 500 нилометрах от Пусана разбился транспортный самолет «С-46» южнонорейских ВВС. Все шести членов энипажа погибли.

В РЕЗУЛЬТАТЕ СИЛЬНОГО НАВОДНЕНИЯ в северном округе Народ-ной Республики Бангладеш — Ранглуре, по официальным данным, по-страдало более 200 тысяч человек. Их дома были затоплены или смыты бурнымы потонами вышедших из берегов рек.

СВОБОДУ УРУГВАЙСКИМ ПАТРИОТАМ!

шемся VII пленуме ЦК профсоюза принял заявление в связи с подавле-нием прав профсоюзов и арестами общественных и политических деяте-лей в Уругвае. В течение последних подвергаются прогрессивные журна листы, запрещена трансляция по ра лио выступлений многих исполните лей народных песен, большинство

Центральный комитет профессио-нального союза работников культуры нашей страны на недавно состояв-немос VII паранум ЦВ профелова

тель исполнительного комитета пи-рокого фронта генерал Либер Се-реньи. Получено тревожное сообще-ние, что арестован вине-преаидент Международной федерации актеров и председатель Уругайского общест-ва актеров Элуара Проус. Центральный комитет профссюза от имени работников культуры СССР протестует против подваления демо-кратических свобод и прав профсою-зов Уругава, решительно требует прекращения репрессий, освобожде-ния уругавайских прогрессивых об-шественных деятелей и призывает работников культуры всех стран вы-ступить в поддержку этих требова-ний. (ТАСС).

к визиту польских ВОЕННЫХ КОРАБЛЕЙ В ТАЛЛИН

По приглашению правительства СССР отряд военных кораблей Польской Народной Республики в пернод с 5 по 9 мюля посетит с официальным дружественным ви-зитом порт Таялин.

Визит возглавляет командующий военно-морским флотом ПНР вицеадмирал Л. Янчишин.
Ответный визит отряда советских военных кораблей в порт Гдыня состоится во второй половине июля.

ниями о поездке.

Гивела Кесспер — секретарь профсоюза по работе с женщинами:
Специфика вопросов, которыми мне
приходится чаниматься в нашем
профсомов, обусловила особый интерес к положению советских женцин на производстве. На предприятиях, где нам довелось побывать, за
боратила выимание на хорошие условия труда, созданные для женщин,
и на то, что профсомовная организацин постоянно заботится об их улучшении. Мы познакомились со многими женщинами, занимающими отвтственные, руководящие должности. Это говорит о том, что в вашей
стране женщинам созданы все усло-

Недавно по приглашению ЦК профсоюза работников культуры в нашей стране находилась делегация профсоюза грудящихся полиграфической и бумажной промышленности ФРГ. Гости совершили поездку по стране, побывали на полиграфических предприятиях Москвы и Киева, сомотрели ряд культурных и детских дошкольных учреждений, познакомились с деятельностью советских профсоюзов в области охрани труда и эдоровых рабочих и служащих, посетили профсоюзные здравницы в Сочи, Гаграх и Пицуале. Перед отъевдом на родину члены делегации поделились своими впечатле-ниями о поездке. вия для получения образования, повии для получения соразоватия по вышения своего профессиональног уровня, для активного участия в об щественной жизни. Весьма показа тельно и то, с каким вниманием и Советском Союзе относятся к разви

учреждений.

Для нас это представляло особый интерес, потому что проблема детских садов в нашей стране остается нерешенной.

нерешенной.

Эльфрида Альгаар — работник отделения профсоюза округа Ройглинген (земля Ваден-Вюргемберг): У
нас, в ФРГ, содержание ребенка в
дегском салу с 8 до 12 и с 14 до 16

часов ежедневно, без питания, об-ходится в 30 марок ежемесячно, а длата за питание увеличивает оту сумму до 100—115 марок. Есла же ребенок находится в детском саду-интернате пять дней в неделю, то приходится алатить около 300 марок в месяц. А то для бюджета рабочей семыя очень обременительно. Тнаеда Кеседен: Оладок пооблечей

HE3ABBIBAEMBIE BITEYATAEHUS

семии очень ооременительно.
Гизела Кесслер: Однако проблема
не только в оплате, но и в том, что
летских садов у нас крайне недостаточно. Согласно подсечетам, не казатает около двух миллионов мест. Для
того чтобы устроить ребенка в детский сад, нужно ждать в очереди
год-два, а то и больше.

год-два, а то и больше.

Многое из того, что мы увидели в вашей стране, было для нас откровением. Например, забота государства и профсохово о здоровье и отдыхе трудящихся, И речь здесь идет не только о великоленных сапаториях, домах отдыха и пансионатах, хотя они впечатляют и сами по себе,—ведь у нас в ФРГ нет ничего подоб-

I

ного, — но и о той службе здоровья, которая организована на самих предприятиях. Система профилакториев, медицинских и оздоровительных лунктов в завшей стране помога-ет решать важную проблему преду-преждения заболеваний, тогда каз у нас в ФРГ требовании организа-ции медицинской профилактической службы на предприятиях изиляются одними из первоочередных в борьбе професоюзов за интересы трудя-

цихся. Герберт Швидель — второй пред-седатель профезова: Во время на-пей повърки нам была предоставле-на возможность ознакомиться с са-мыми различными аспектами живам советских дюдей.

советских людея.

Я уверен, что визит нашей делегация послужит делу взаимопонимания между профсоюзами СССР и
ФРГ, а значит, в конечном итоге — делу взаимопонимания между
нашими народами.

А. АНЦИФЕРОВ.

«НОВЫЙ порядок»

РИМ, 3 июля. (ТАСС). Чилийская столица продолжает напоми-нать город, оккупированный неприяармией: стратегические пункты Сантьяго заняты солдатами, вооруженными тяжелыми пулемета вооруженными тажелыми пулсмета-ми, военные патруля охраняют зада-ния государственных учреждений, почтовые конторы, толефонные станции. В течение почти 10 меся-цев действует комендантский час-так отисквает Сантьяго итальянская газета «Паэзе сера».

TPOROKAH NA у посольства кубы

ПАРИЖ, З июля. (TACC). У зда-ния посольства Кубы в Париже се-годия произошел взрыз бомбы, под-тоженной неизвестными лицами.

дет расследование. «ТРУД» ● 3 стр. ● 4.7.74 г.

курса имени Чайковского.

И вот они названы.
У пианистов первой премии и Большой золотой медали удостоен восемнадцатилетний студент Московской консерватории Андрей Гаврилов (Советский Союз), впервые выступивший на международном конкурсе.
Удивительная чистота, задушевность и яркая эмонимальность, по-кориющий темперамент, улагеченность — всем отим Андрей Гавринов покорил стушателей, исполняя дорграммы на всех трех турах и став безуслояным лидером в трудном творческом соревновании.
Вторая премия и серебрявая медаль разделены между советским пианистом Станиславом Иголинским и Мюнг Ван Чунгом, (США).
Станислава у Иголинскому 20 лет, он воспитанник ленинградской музыкальной школы. Сейчас он студент Московской консерватории. Широта творческого консерватории, Широта творческого консерватории Широта творческого консерватории широта творческого кругозора, великолепная орудиция, высокий профессиональный уровень характерны для творческого манеры этого зредого, уже сформированшегося, несмотоя на свою молодость, музыканта.

для творческой манеры этого эрелого, уже сформировавшегося, несмогря на свою молодость, музыканта.
Момну Ван Чунгу двадцать одингод, Но за пичами у него уже достаточно большой опыт концертных
выступлений.
— Я учусь в Меннесском музыкальном колледже и одновременно
много выступаю, — рассказывает
Монт Ван Чунг. — В 1972 и
1973 годах выступаль днегим с Лондонским симфоническим оркестром,

дент Московской консерватории. Сдержанность, строгость, глубокая проникновенность отличают игру

проникновенность отличают игру этого пианиста, — сля меттал, кажегоя, всю жизнь скртать на конкурсе имени Чайков-ского, — говорит Егороз. — Испытание это очень нелегкое для молодого пианиста, но, может быть, тем более заманчивое. Играть в родных стенах было особенно ответственно, но я чувствоват свой контакт с залом, что очень помогато.

лом, что очень пометаль.
Четвертую премию разделили
Этери Анджапаридзе (Советский
Союз) и Андраш Шифф (Венгрия).

ду.
В первый день июля стояла необычайная жара. К вечеру, когда закончился рабочий день и тыскич харьковчан заполнили городские улицы, на город с юга начала надвигаться гигантская черная туча

ча.
В центре города стало темно, как ночью. На город обрушился настоящий ливень, превратив улицы в сллошные реки. Вслед за ливнем налетел ураганный ветер.
— Сила ветра,—сказал директор Харьковской гидрометобсерватории А. Т. Себко,—местами достигала в центральной части города скорости 30—35 метров в секунду. Мно-

ПРОВЕРЬТЕ ОБЛИГАЦИИ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ТАБЛИЦА 64-го тиража выигрышей, состоявшегося 30 июня 1974 года в гор. Кишиневе Выигрыши выпали на следующие номера серий и облигаций во всех сорона шести разрядах займа:

116494 117029

17*)
35*)
28*)
18*)
01*)
01-50
24*)
1-50
32*)
34*)
1-50
20*)
31*)
02*)
48*)
48*)
46*)
1-50
32*)

нем интересного, яркого пианиста.
На пятом месте — Дмитрий Алексев (Советский Союз). Шестое место разделили Брижитт Авжерер
(Франция) и Довяд Лайали (США),
также улостоенный премии за лучште исполнение «Скерцо» Пирумова.
Почетными дипломами отменены
Н. Таврилова (СССР), т. Ромина
(СССР), М. Трайфен (США),
В соетие (Филлиплия).

В тот же вечер стали известны результаты соревнований у скрипачей. Первую премию решено никому не присуждать.

Второе место разделено между ремя участниками конкурса: Рубетремя участниками конкурса: Рубеном Агаронаном, Русудан Гвасалия (оба — Советский Союз) и Юджином Фодором (США). Опытный мулькант, Рубен Агаронян уже второй раз принимает участие в Международном конкурсе имени Чайковского, заняв пятое место в 1966 году. На счету Р. Агароняны мемало побед на международных конкурсах, он выступал перед слушателями ЧССР, Канады. США, Ливана, ГДР. Его исполнение отмечено виртуозной техникой, силой, цельностью замысла. Ученица Д. Ф. Ойстраха Р. Гвасалия в прошлом году стала лауреатом первой премии Международного конкурса имени Жака Тибо в Париже.

призоз и наград, лауреат первой премии на Международном кон-курсе имени Паганини, ведет боль-шую концертную деятельность премии на международном кон-курсе имени Патанини, ведет боль-шую концертную деятельность с велущими оркестрами США. Модо-ру присуще глубокое понимание му-акик, благородная сдержанность ис-полнения и в то же время особа, трепетность, неподдельный лириам. Третье место разделили скрипачки Ваня Миланова (Болгария) и Мари-Аник Никола (Франция). На четвертом месте — советская скрипачка Лиция Шуко, на патом — Вадим Бродский (Советский Союз), на шестом — Анатолий Мельников на шестом — Советский Союз). Международный музыкальный кон-международный музыкальный кон-

Моисей Секлер (Советский Союз). Международный музыкальный кон-курс имени Чайковского завершен. Язык музыки, равно близкий и по-нятный всем, сдружим элесь худож-ников из разных стран. Москва ода-рила их теплотой, серречностью, ету-боким пониманием их. искусства, и память об этом будет добрым стиму-лом в их дальнейшем творческом пути.

О. МИХАЙЛОВА

голетние деревья с корнями выворачивало из земли, швыряло их через улишь. Ураганный ветер срывал крыши домов, шифер и черелицу, как футбольные мячи катил по улицам тяжелые урны. В воздуатродлейбусных и трамвайных линий...

Что и говоротть, урагам доставил харьковчанам немало хлопот. Но стихия не застала врасплох городские службы. Во-первых, гидрометеослужба заранее предупредила предприятии и организации о надвигающемся со стороны Одессы цикломе. К пультам и селекторным установкам сели квалифицированные специялисты. С первыми же порывами ураганного ветра в самых угромаемых районах города был немедленно выключен электроток. Срочно приступили к работе аварийные бригады, обслуживаю-

САМАЯ «ТЯЖЕЛАЯ ПЕРЧАТКА»?

Нынешний год особенный для наших боксеров. Впервые в истории любительского спорта атлеты всех континентов разыграют звание чемпнонов мира. Туркир пройдет на Кубе и начнется в Гаване 23 августа. Кроме того, после 29-летнего перерыва возрождает-ся бывший когда-то популярным турнир за звание абсолютного чемпнона страны. Федерация бокса СССР определила его регламент. Он несколько отличается от тех, что были в прошлом. С 10 по 15 декабря состоятся предварительные состязания. К ими допускаются по рекомендации Всесоюзной федерации 32 сильмейших бойща. Соревнующиеся разбиваются на две группы. Одну из них составят бойцы, вескоторых не превышает 90 кг, в другой — свыше 90 кг. Победителы встретятся 29 декабря. встретятся 29 декабря.

встретятся з декаоря.
Последние турниры и чемпионат страны в Ижевске поставили перед нашим боксом ряд проблем. Если в прошлые годы, лет 10—15 назад, трехраундовый поединок

евальщем парафонском дистапис-ей, то ныиче почти для всех высту-павших он выглядел коротим стрина-том. Физическая и специальная подготовка так возросла, что бок-серы, несмотря на очень большой темп, не успевали «выкладывать-ся». В связи с этим осложивлось судейство, Так, в минувшем чем-пионате было много разногласий при определении победителей, и ни одному судье не удалось избежать ошибок. В связи с этим мы обрати-лись к некоторым известным специ-алистам с вопросами: «Как вы от-носитесь к идее матча на звание абсолютного чемпиона? Не нужда-ется ли нынешияя формула прове-дения чемпионата в реформах?» Вот что ответили: Т. Шатнов, чемпион Мельбурма-стор спорта.

стор спортода.

тор спортода от стор спортод

ле бойцов. Может быть, такой матч поможет рождению «звезд»? 2. Да, выявить победителя бывает трудно. Но иынешняя формула бол годами устоялась и на нашем, и на меж-дународном ринге. Боюсь, что из-менение ее статуса сейчас вызовет непреодолимые препятствия.

порта.

1. Я не вижу полутяжеловесов, которые могли бы реально претендовать на победу в матче. А в таком случае декабрыская встреча станет в лучшем случае копировать чемпионат страны. 2. Да, я а реформы. Физическая подготовка бойцов достигла такого уровия, что ми приходится торопиться, чтобы полностью показать себя во время трехраундового боя. Надо увеличить число раундов до пати или шести, но количество боев уменьшить.

А, Булычев, заслуженный мастер спорта, заслуженный ссер. 1. Полутяжеловесов допускать к

М. Бедарский, заслуженный тремер РСФСР, мастер спорта.

1. Прекрасная идея — матч!

0. Коротаев, В. Лемешев, Р. Рискиев смогут противостоять сильнейшим тяжеловесам. И тех, и друшим патч заставит повышать уровень подготовии, 2. Трехраундовый
оби себя исчерпал: очень много разных встреч. Звание чемпиона надодазыгрывать в течение года по круговой системе. Боксеров согласно
их достижениям разбить на четырелять групп по шесть—восемь человек. Миграция из одной группы в
другую будет зависеть от результатов в чемпионате. Похожяя система осуществляется в Польше.

...Миения, как видим, различные.
Но, видимо, нужен эксперимент, и
жизнь подскажет, кто прав.

В. Лавров.

м. Бедарский, заслуженный тре-нер РСФСР, мастер спорта.

CTAPTHи ФИНИШИ

ПЛАВАНИЕ. 16-летняя Н. Полова в харымовсиом бассейне «Динамо», где проходит чемпионат страны, установила два рекорда СССР. Сначала ей удялось 400 м вольным стинем преодолеть за 4 мин. 32.2 отличилась, на дистанции 400 м в комплексном плавании — 5 мин. 7,4 сем.

17 июля. ВЕЛОСИПЕД, За 68 сек. преодо-лела 500 м в гите тулячна Т. Пиль-щинова на открывшемся в Туле чемпионате СССР среди женщин по трему. Это — новый ренорд СССР. («Труд» — TACC).



НА ФОТОКОНКУРС «ТРУДА» Туристскими маршрутами.

Фото К. НИКОЛАЕВА.

мм 74 Весь день над долиной Майна долиной Майна долиной майна долино польше проливают остадиона» во франкфурте превратилось скорее в площадку для водного поло, нежели в ревну для игры в футбол. Пришлось вызывать специальные подразделения пожарных, чтобы помпами хоть скольконобудь откачать воду с газона. В этих услоявих с получасовым в этих условиях с получасовым бр? практически держала в ляни четырех ироков — Мюллера, хёниеся, грабовского и Хельшен составлии домарский, досто футбольного действа. Админительное подразденем начался вчера один из центральных матчей ченимоната мерра поден из дентральных матчей ченимоната мерра поден из дентральных матчей ченимоната мерра дентически держала в ляни четырех ироков — Мюллера, хёниеся, грабовского и Хельшен первый тайм прошел дри очевидном титул чемпиона Европы, и олимпий-

Весь день над долиной Майна шел проливной Майна шел проливной стадиона» во Франкфурте превратилось скорее в площаку для водного поло, нежели в дерку для игры в футбол. Пришлось вызывать специальные подразделения помарных, чтобы помпами хоть скольконибудь откачать воду с газона. В этих условиях с получасовым опозданием начался вчера один из центральных матчей чемпиомата мира между его хозяевами, носящими титул чемпиона Европы, и олимпий-

щие электро-, газовую и водокана-лизационную системы. Особенно большой ущерб принес ураган трам-вайно-троллейбускому управлению и городскому предприятию «Гор-света» И, конечно, зеленому хозяй-

света. N, конечно, зеленому хоэм-ству Харькова.
Четко работали в эти тревожные часы службы «скорой помощи», го-родские пожарные команды. На улицах и перекрестках погасли све-тофоры. На улицы города вышли работники автомнепекции. Работни-ча милиция сложначиму сосбения

расотиння визонический за теми уча-ки милиции и дружинники особенно внимательно следили за теми уча-стками, где жизни людей могли угрожать оборванные провода, по-валенные деревья.

валенные деревья. Еще большум организованность харьковчане проявили после того, как ураганный слеру имновал че-ту города. Никто не ожидал объяв-лений по радио или телевидению, что где-то и кому-то нужна по-

156027 25*) 156027 25*) 157826 25*) 157920 1—50 158645 42*) 161940 1—50 162163 1—50 162412 1—50 163333 25*)

08*)
01*)
34*)
27*)
24*)
1—50
03*)
15*)
38*)
1—50
20*)
1—50
36*)

1-50 31*) 1-50 20*) 1-50 1-50 50*) 18*) 28*) 42*)

К утру, когда к сотням предприя-тий и учреждений города двинулись поди на работу, о вечернем урага-не напоминали только штабеля по-ломанных деревьев. Восстановилось движение почти на всех улицах го-

Второй раз за несколько послед-них лет миллионный Харьков вынуж-ден был вступать в единоборство со стихией. И оба раза выходил из этого поединка победителем.

36*) 1—50 03*) 26*) 1—50 02*) 08*) 09*) 07*) 39*) 32*) 01*)

1-5 35*) 18*)

1-50 11*) 1-50 12*) 1-50 1-50 12*)

В таблице указаны выигрыши на двадцатирублевые облигации. По облигациям достоинством в десять рублей выплачивается поло-ния выплащиего выигрыша. В сумму выигрыша вилочена нарицательная стоимость выигравшей дигания.

В сумму выигрыша включена нарицательная сументом, по которому Настоящая таблица является официальным документом, по которому сберегательные нассы производят выплату выигрышей в установленном порядне, по получении следующего номера твлеты.
Председатель номиссин по проведению тиража выигрышей — заместитель председателя исполнительного номитета Киши-невсного городского Совета депутатов трудящихся волющин г. в.

и не исключено, что многоопытный хельмут Шён — старший тренер команды ФРГ — поставил их в состав, учитывая особый психологический настрой трибун.
А вот у сборной Польши не смог выйги на поле одии их героев чемпионата форвард Шармах, и линию нападения составили Домарский, лято и Гадоха. Двое последних снова показали футбол самого высокого уровия. И вообще, за исключением стартовых минут, весь первый тайм прошел при очевидном превосходстве польской сборной. Но безупречно действовал вратарь

Майер и надежно играли пять защитников хозяев поля во главе с капитаном команды Беккенбауэром. Во втором тайме очевидный перевес уже имели фуголисты фРГ. На 10-й мин. вратарь поляков Томашевский сумел второй раз на этом чемпионате парировать 11-метровку. Но на 32-й мин. он был вынужден вынуть мяч из сетки, после того как в целом слаженно и самоотверженно игравшая защита сборной Польши. на мтновение выпустила из поля зрения Мюллера, и тот забил победный гол. [Ссб. инф.].

ФАКТЫ

ПОЕДИНОК СО СТИХИЕЙ С МЕСТА СОБЫТИЯ ТОЛЬКО мощь. Харьковчане вышли на ули-цу кто с пилой, кто с топором. В течение получаса только студенты и преподаватели Института радио-электроники очистили от завалов улицу Бакуанна и проспект Лени-на. Тысячи пюдей допоздна труди-лись на улище Сумской, в париах имени Горького и Шевченко. Очень большую помощь горожанам оказа-ли воины местного гарнизона.

◆ ЧЕЛЯБИНСК, Инженеры и рабочие запода дорожных машин меенКолющенко совместие от педывлестами Всесоюмного маучно-исспраколющенко строительного и дорожного машиностроения создали самоходный скрепер с ковшом емисстью 23 мубометров. На испытаниях он поназал высомую производительность: на заполнение ковша
требуется всего 30 семуна.

("Токура — ТАСС")

— ТАСС")

— ТАСС")

— ТАСС")

— ТАСС"

— ТАС

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.05 —
*Утрынияя гиммастика». (Цы.) 9.30

О. Бальзан — «Шагреневая комагелеспектакль. Част. 1-я. (Цы.) 11.25 — «Ветераны войны в шкокомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакомакома-

рерыве — «Времи».

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.30 —
Для детей. «По страннцам музынальных передачь. 19.00 — «Москва». 19.30 — «Для вас, родителиl» 20.00 — «Москва и москвачи». 20.30 — «Спонойной ночимальший» (Цв.). 20.45 — Реклама.
21.00 — Музыкальная программа.
21.30 — «Белал земля». Многосерийный худомественный телефильм. 2-л серия.

5 ИЮЛЯ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА, 9,05 — Утрения» гимнастика, (Цв.), 9,30 — «Веседы о спорте», 10,00 — О, Бальзам — «Шагреневая кона», Тольспентация, Часть 2-и, (Цв.), 40,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3,00 — 3

четвертал ПРОГРАММА, 19.30
— «Сын Оки». Музыкальный телефилым, 21.00
— Телетеатр минатиров (Нв.), 21.45
— «Пршини и музыкал, (Цв.), 22.15
— Программа документальных фильмов.

• РАДИО

5 МЮЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. «Последние известия» 500, 6.00, 8.00, 6.00 в. 200, 19.00, 22.00, 23.50, 6.30 — Радиомурнал «Земля и люди». 8.45 — Зстрадные минатюры. 9.15 — «По вашим письмам». Литературная порядача. 9.49 — Концерт. 10.30 — Народные концерт. 10.30 — «Расионая радиогазета». 12.15 — 8 рабочая радиогазета». 12.15 — «Концерт. 13.00 — Музынальная передача из радиожува, 15.55 — Музынальная передача из варшавы. 15.50 — Австи с полей». 18.00 — 88сти с полей». 18.00 — 88сти с полей». 18.00 — 80 — Концерт. 18.00 — 8 музына. 16.15 — Концерт. 18.00 — 8 музына. 18.15 — Концерт. 18.00 — 8 музынаю. 18.40 — «Мосста». 18.00 — 8 музынаю. 18.40 — «Мосста». 18.00 — 8 музынаю. 18.40 — «Мосста». 18.00 — 8 музынаю. 18.40 — Музы

АДОТОП

4.VII. Солнце: восх. 3.53, зах. 21.16. Долг. дня 17.23. Ленинградская, Псковская, Нов-городская области, республини Прибалтини и Белоруссия— крат-ковременные пожди с грозами и

6 поли преимущественно сез осва-ков, почью 9—14, янем 18—23 гра-дусв.

Украина — местами грозовые дожди (5 и 6 июля на севере рес-публики поможены значительные).

украина поможены значительные, рыввами до 18 м/сек. Температура почью 11—15, днем 20—25 (на юге 23—28 градусов).

Северный Навиаз—местами гро-ловые дожди с усылением ветра до дожди с усылением ветра до дожди с усылением ветра до 12—17, дием 22—27 градусов.

Средний и Юниный Урал — крат-ковременные дожди, температура пом Ураге 26—31 градус).

Юминые районы Ирасноярского температура мочью 8—13, днем 19—24 (и Ханксии 23—25 граду-сов).

сов).
Моснва и Мосновсная область — переменная облачность, местами кратковременные дожди и грозы, температура ночью 11—15, дием 21—25 градусов.

ПОСЛЕДНЯЯ КОЛОНКА ШИШКИНСКИЙ ЛЕС CHACEH

Лес за селом Танайна дорог интелям всей онруги не толь-но своей красотой, стройными соснами и березами, мо и тем, что здесь могда-то творил свои нартины известный художник-лензамист Шишини. Берегут эти места гидательно, особенно когда опасность возникновения по-маров.

поасность возникновения по-маров.

Вот и в этот раз, когда полыжну-лю пламя в лесу и густой дым взвился в небо, первым к месту по-жара поспешия на велосипеде уче-ник Танаевской школы Миша Ра-бов. Увидев, что одному не спра-виться с огием, он помчался в пи-озвонили в пожарную команду Блабуги, а потом, собрав старших ребят, отправился тушить пожар. На помощь пионерам пришли зэрослые, все, кто оказался побли-зости. Ветер гнап пламя с огром-ной силой, но люди не отступали. Они сбивали его ветками деревь-ев, засыпали землей. Миша появ-лялся то тут, то там, подбаривая друзей, смело шел на\стречу лави-не огия.

Когда прибыли пожарные маши-

не огия.

Когда прибыли пожарные машины, Миша еще яростнее сбивал лиамя. И в этот миг ему не повезло— сильно ушиб колено, получил ожог, пришлось поехать в село на перевазку. Он не видел победы над огнем, но коноша сделал все, чтобы спасти дорогой всем шишкинский лес.

И. ВИНОКУРОВ.

И. ВИНОКУРОВ.

НЕИЗВЕСТНОЕ ТВОРЕНИЕ ВЕЛАСКЕСА

К трем картинам величай-шего испанского живописыс днего Веласкеса (1599—1660) хранящимся в музеях нашей страны, прибавилась еще од-на: «Голова юноши в про-филь».

П на: «Голова юноши в про-филы»: С 1814 года она маходилась в запастиках: Эрмитажа. Однако до последнего времени авторство ее точно не было известно. Его уста-новила старший научный сотруд-ник Эрмитажа И. М. Левина, Ис-следуя портрет, она обнаружила под верхиим слоем живописи еще один. В реиттеновских лучах от-четливо было видно мужское лицо. И. М. Левина доказала, что оно совпадает с главным персонажем известной картины Веласкеса «Му-зыкальное трию», хранящейся сейзыкальное трио», хранящейся сейчас в Берлине. Ленинградский холст, обрезанный с трех сторон, холст, оорезанным с трех сторон, был, по мнению исследователя, частью утрачениой картины. Позднее живописец использовал этот холст для дальнейшей работы. Загрунтовав его, он написал здесь «Голову юноши в профиль», получившую ныне авторство. Сообщение об этом было следа.

Сообщение об этом было сдела-но на научной конференции, посвя-щенной 375-летию со дня рождениу Диего Веласкеса. Она состоялась вчера в Москве.





нения йогов» смотрите чере: неделю...

Рис. Е. ШАБЕЛЬНИКА.

УКРАЛИ... ЛЬВОВ

Случай, который произошел недавно близ столицы Замбин можно считать унинальным по степени вызванной тревоги Какие-то элоумышленники по пытались украсть контейнер со... львами.

В сторону национального заповедника Луантва двигался тямкелый грузовик. В специальных клетках транспортировались молодые львы чтобы им было спокойнее в дороге, клетки дополнительно поместили в контейнеры с открытым верхом. Неожиданно автомышима сломалась. Водитель и охрана пошли к ближайшему населенному пункту за помощью. И как раз в этот момент контейнеры привлекли вниманее воров. Они сгрузили их, оттащили в сторону и вскрыли... Нетрудно себе представить, с какой скоростью они убегали от своей «добычи». Но с тех пор в окрестностях Лусаки поселились львы. Население в панике. Полищейские по-ка не могут их выловить.

Д. АРНАУДОВ. («Труд» — TACC).

РЕДАКЦИОННАЯ коллегия.

НАШ АДРЕС:
103792 МОСКВА К-50,
ум. Горького, 18.
Телефоны:
для справок—299-39-06,
отдел писем—299-42-00,
иемная редакции—299-60-64,
издательство—299-76-32,
Телекс: 111238.

«ТРУД» • 4 стр. • 4.7.74 г.

08*)
01*)
46*)
1-50
10*)
48*)
25*)
18*)
06*)
1-50
40*)
29*)
11*)
1-50
01*)
28*)
09*)
24*)
06*)

Газета печатается в 43 тородах; Адма-Ате, Баку, Бариауле, Вильнюсе, Влядивостоке, Волгограде, Ворошиловграде, Ворошеме, Горьком, Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Ириутске, Казании, Кемеровс, Кишиневе, Красноярске, Красноярске, Ленниграде, Ленниграде, Ливове, Минске, Москве, Новосибирске, Одессе, Ожеке, Перми, Ростове-на-Дону, Саратове, Свердловске, Симферополе, Ташинете, Тбилиси, Туле, Уфе, Фрунзе, Хабаровске, Харькове, Целинограде, Челябинске, Южно-Сахалинске.